St. John Neumann Catholic Church

966 W. Orchard St. Santa Maria, CA 93458 • 805-922-7099 • website: sjnsantamaria.org
stjohnneumannchurch966@gmail.com • Fax: 805-346-1747
Donations through Zelle®: Riniguez@la-archdiocese.org

Pentecost Sunday May 23, 2021

Domingo de Pentecostés 23 de mayo del 2021

Photo: joserpizarro/Adobe Stock.

Horario de Oficina (Rectoría)

Domingo y lunes: **Cerrado**

Martes—Viernes : 11:00 am—7:00 pm
Cerrado para el almuerzo 2:00 pm –3:00 pm

Sábado: 10:00 am –6:00 pm
Cerrado para el almuerzo 1:00 pm—2:00 pm

Office Hours (Rectory)

Sunday & Monday: **Closed**

Tuesday –Friday: 11:00 am—7:00 pm
closed for Lunch 2:00 pm– 3:00 pm

Saturday: 10:00 am—6:00 pm
closed for lunch: 1:00 pm—2:00 pm

Horario de Misas:

Lunes, miércoles, viernes, & sábado
8:00 am

Sábado– vigilia dominical:
5:00 pm & 7:00 pm

Domingo
7:00 am, 9:00 am, 1:00 pm, 3:00 pm, 7:00 pm

Mass schedule:

Tuesday & Thursday
8:00 am

Sunday
11:00 am & 5:00 pm

Confesiones:

miércoles & viernes
6:00 pm—7:00 pm

Confessions:

Wednesdays & Fridays
6:00 pm– 7:00 pm

Oficina de Educación Religiosa

Horario de oficina

Lunes - viernes 3:00 pm– 7:00 pm

Religious Education Office

Office hours

Monday– Friday 3:00 pm– 7:00 pm

** El horario de la s oficinas pueden cambiar sin aviso. /Office Hours are Subject to change without notice.*

Clergy

Rev. Rolando Sierra
Pastor

Rev. Hugo R. Neyra
Associate Pastor

Ricardo Berumen
Diacono

Romeo Mabansag
Deacon & DRE

Jose Ojeda
Diacono

(Not Pictured)-Roberto Valdez-
Deacon

Parish Staff

Rectory

Rosalba Iniguez-*Business Manager*
Riniguez@la-archdiocese.org / ext.222

Martha Alvarez– *Receptionist*
stjohnneumannchurch966@gmail.com

Erika Rangel-*Parish Secretary*
Erangel@la-archdiocese.org / ext. 226

Yadira Castillo-*Office Assistant*
stjohnneumannchurch966@gmail.com / ext. 223

Religious Education Office

Romeo Mabansag-Director of Rel. Ed.
rmabansag@la-archdiocese.org

Estela Lemus-Comunion Coordinator
Elemus@la-archdiocese.org / 805-922-5288

Jim Gutiérrez-Confirmation Coordinator
805-349-2449/ 805-696-3150
jimg@la-archdiocese.org

Veronica Ramirez-Rel. Ed. Office Assistant
805-922-5288 / 805-349-2449

Parish Personnel

Rosario Mejia– Janitor

Maria Montaño-Cook

Baptisms/Bautismos

Español: requisitos para registrar para bautismo en la rectoría es de recién nacidos hasta antes de cumplir 7 años. Necesita recoger la registración o llamarnos para darnos su correo electrónico para enviarle la registración. Para registrar, venir de martes a Viernes de 11:00 am a 6:00 pm (oficina cerrada para lonche de 2-3 pm) o sábados de 10:00 am a 5:00 pm (cerrado para lonche de 1-2 pm) y traer la registración con el acta de nacimiento, y donación de $30.00.

English: requirements to register for baptism in the rectory; for newborns until before they turn 7 years of age. Need to come to the rectory to pick up the registration form or call us to give us an email to send the registration to. To register, come Tuesday—Friday from 11:00 am to 6:00 pm (office closed for lunch 2-3 pm) or Saturdays from 10:00 am to 5:00 pm (closed for lunch 2-3 pm) and bring the registration filled out with the birth certificate for the child and $30.00 donation.

Clase pre-bautismal/ pre-baptismal class

Español: cada 1er y 3er miércoles del mes. Favor de llamar a la rectoría para registrarse.

English: pending

Misas para Quinceañeras

venir a la rectoría durante horas hábiles para reservar el día de la misa. Llenaran la forma para reservar y dejaran deposito no reembolsable de $50.00 para reservar.

Bodas/Weddings

Con 6 meses de anticipo. Venir a la rectoría para recoger la forma de información para requisitos para boda o llamarnos y dejar correo electrónico para enviárselos por correo electrónico.

At least 6 months before the date. Come to the rectory to pick up the requirement information flyer or call us to leave an email where we can send the information flyer.

Presentaciones

Mínimo una semana antes; venir a la rectoría para registrar el nombre del niño/a. se pide una donación de $10.00

Intenciones para la Misa/ Mass Intentions

Venir a la rectoría mínimo una semana antes; traer los nombres para las intenciones por escrito a la rectoría. Se pide una donación de $10.00 por cada 5 personas por misa.

Must come to the rectory at least a week before the date wanted; bring the names in writing to the rectory. We ask for a $10.00 donation for every 5 people per mass.

May 23, 2021
Pentecost Sunday

As followers of Jesus, we are called to direct our minds and hearts to Christ's love, turning away from all that is not of God in order to be more Christ-like in our daily lives. The more we invite the Holy Spirit to draw us close to God's heart, the more readily we will avoid sin and choose life, faith, and love. In the letter to the Galatians, we hear a list of things that those who live in the Spirit are to avoid. Things like immorality, hatred, jealousy, and selfishness. At first glance, we might think to ourselves, "of course I want to avoid those things," and yet, if we are honest with ourselves, we likely recognize some of those patterns in our lives. Upon further reflection, however, we also see that these negative behaviors pose temporary pleasure while the fruits of the Spirit—love, joy, peace, patience, kindness, generosity, faithfulness, gentleness, and self-control—lead to a life of deep and lasting fulfillment.

NOTHING WILL STAND IN THE WAY

The Jewish people who had gathered in Jerusalem for the festival of Pentecost came from every corner of the world. They spoke many languages and yet were drawn to hear the message of Christ from the disciples who had just experienced the outpouring of the Holy Spirit. They were astonished by what they heard—not only the message, but the way in which it was conveyed, in their own language, and by the messengers, people whom they would have considered ordinary and unremarkable, rather than the acknowledged religious leaders of their time. We, too, are called to share the love and mercy of Christ through word and action, even when we feel small and insignificant. We need only to look at the witness and experience of those first disciples and all the saints who have preceded us to know that we are capable of much when we place our lives in God's hands. Nothing can stand in the way of the incredible love of God when we are filled with the power and presence of the Holy Spirit!

Today's Readings: Acts 2:1–11; Ps 104:1, 24, 29–30, 31, 34; Gal 5:16–25; Jn 20:19–23 or Jn 15: 26–27; 16:12–15

23 de mayo de 2021
Domingo de Pentecostés

Como seguidores de Jesús, estamos llamados a orientar nuestras mentes y corazones hacia el amor de Cristo, apartándonos de todo aquello que no es de Dios para parecernos más a Cristo en nuestra vida diaria. Cuanto más invitemos al Espíritu Santo a acercarnos al corazón de Dios, más fácilmente evitaremos el pecado y elegiremos la vida, la fe y el amor. En la carta a los Gálatas, escuchamos una lista de cosas que deben evitar los que viven en el Espíritu. Cosas como la inmoralidad, el odio, los celos y el egoísmo. A primera vista, podemos pensar: "desde luego que quiero evitar esas cosas" y, sin embargo, si somos honestos con nosotros mismos, probablemente reconozcamos algunos de estos patrones en nuestras vidas. Sin embargo, con un poco más de reflexión también veremos que estos comportamientos negativos suponen un placer temporal y que los frutos del Espíritu, el amor, la alegría, la paciencia, la bondad, la generosidad, la fidelidad, la mansedumbre y el autocontrol, guían a una vida de plenitud profunda y duradera.

NADA SE INTERPONDRÁ EN EL CAMINO

El pueblo judío que se había reunido en Jerusalén para la festividad de Pentecostés venía de todos los rincones del mundo conocido entonces. Ellos hablaban diferentes idiomas y, sin embargo, se sintieron atraídos a escuchar el mensaje de Cristo de boca de los discípulos que acaban de experimentar la efusión del Espíritu Santo. Ellos quedaron asombrados por lo que escucharon, no sólo por el mensaje, sino por la forma en la que se les transmitió, en su propio idioma, y por los mensajeros, personas a las que bien pudieron haber considerado como ordinarias y comunes, en lugar de los reconocidos líderes religiosos de su tiempo. También nosotros estamos llamados a compartir el amor y la misericordia de Cristo por medio de la palabra y la acción, incluso cuando nos podamos sentirnos pequeños e insignificantes. Solo necesitamos observar el testimonio y la experiencia de aquellos primeros discípulos y de todos los santos que nos han precedido para saber que somos capaces de mucho cuando ponemos nuestras vidas en las manos de Dios. Nada puede interponerse en el camino del increíble amor de Dios cuando estamos llenos del poder y la presencia del Espíritu Santo.

Lecturas de hoy: Hch 2:1–11; Sal 104 (103):1, 24, 29–30, 31, 34; Gal 5:16–25; Jn 20:19–23 o Jn 15: 26–27; 16:12–15

Copyright © 2021, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

Sick Relatives & Friends

© J. S. Paluch Co., Inc.

Jose Rodriguez
Padre Emigdio Herrera
Pedro Hernandez
Claudia Covarrubias
Pablo Ojeda
Martha Ojeda
Filemón Atilano
Rigoberto Chávez
Briana Arteaga
Juan de Dios Perez
Julio Bautista
Catalina Santos Meza
Danilo Salgado
Maria Guerrero
All those affected by COVID-19

Rest in Peace

© J. S. Paluch Co., Inc.

Mariano Vega
Joel Lopez Tadeo Jr.
Blanca Rodriguez
Tim Azevedo
Claudio Chávez

Wedding Banns

© J. S. Paluch Co., Inc.

***June 5, 2021** Rufino Garcia Lujan & Juana Ramirez Rojas*

***June 5, 2021** Jose Yovani Martinez Perez & Brigida Vivar Lopez*

***June 11, 2021** Ignacio Navarro Santos & Guadalupe Peña*

***June 12, 2021** Roman Soto Plancarte & Adela Vazquez Gonzalez*

***Junio 26, 2021** Bulmaro Martinez Garcia & Alfonza Damian Antonio*

***Julio 3, 2021** Margarito Estrada Morelos & Elena Garcia Sanchez*

***Julio 3, 2021** Gaudencio Garcia Antonio & Julita Victoria Cruz Pastrana*

***Julio 10, 2021** Gerardo Galindo Zeferino & Daniela Ramirez Morelos*

***Julio 10, 2021** Santiago De Jesus Aguilar & Giselle Melissa Herrera Rojas*

Safeguard the Children Promise to Protect

Monitoring your children on YouTube:

YouTube is one of the most popular sites for children, and anyone can upload and share videos about anything. YouTube can showcase creativity and foster learning and connection for children, but it is also home to a variety of dangerous and inappropriate content. It is the user's responsibility to filter the content he or she sees, and often, children don't have the ability or knowledge to filter their viewing before it's too late. Talk to your children about what they want to watch, and what they are and are not allowed to do while on YouTube. For more information, visit:
https://www.catholicnh.org/assets/Documents/Child-Safety/Articles-Parents/YouTube.pdf

Protección a Los Niños Promesa de Proteger

Monitoreando a sus hijos en YouTube:

YouTube es uno de los sitios más populares para los niños y cualquiera puede cargar y compartir videos sobre cualquier tema. YouTube puede mostrar la creatividad y fomentar el aprendizaje y la conexión de los niños, pero también alberga una variedad de contenido peligroso e inapropiado. Es responsabilidad del usuario filtrar el contenido que ve y, a menudo, los niños no tienen la capacidad o conocimiento para filtrar su visualización antes de que sea demasiado tarde. Platique con sus hijos sobre lo que quieren ver y lo que pueden y no pueden hacer mientras están en YouTube. Para obtener más información, visite:
https://www.catholicnh.org/assets/Documents/Child-Safety/Articles-Parents/YouTube.pdf.

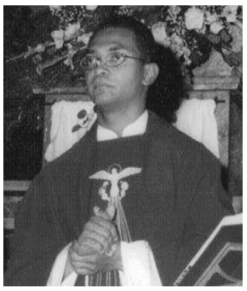
SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE
Chairperson: Paloma Villanueva
Committee Members: Javier & Alejandra Reyes, Ernesto Vega
Committee Member & Virtus Facilitator: Angelica Gonzalez

COMITE DE PROTECCION A LOS NIÑOS
Committee Member & Pastor: Rev. Rolando Sierra
Committee Member & Youth Minister: Jim Gutierrez
Com. Member & Director of Rel. Ed.: Dcn. Romeo Mabansag

Registrations for First Holy Communion preparation classes will be on **Saturday & Sunday June 5 & 6, 2021 from 9:00 am to 2:00 pm**. Space is limited to 150 children for these registrations. Registrations will be outside of the classrooms. Please bring the child's baptism certificate. The donation for materials and fees is $100. If your child is not baptized and is 7 years or older, you will need to bring the birth certificate. For questions or more information please call the religious education office. 805-922-5288.

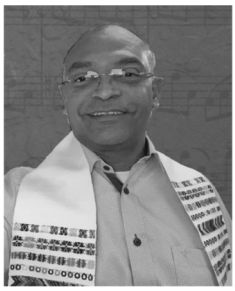
Registraciones para preparación de Primera Comunion serán el **sábado y domingo 5 y 6 de junio de 9:00 am a 2:00 pm.** El cupo es limitado a 150 niños para estas registraciones. Las registraciones serán afuera de los salones. Favor de traer la fe de bautizo. La donación para la matricula y materiales es $100. si su niño/a no esta bautizado y tiene 7 años o mas, necesita traer la acta de nacimiento. Para preguntas o mas información favor de llamar a la oficina de educación religiosa. 805-922-5288.

Mayo 22, 2021



Happy 22nd Anniversary Fr. Rolando Sierra. Thank you for your faithful & loving service to the people of God.

Padre Rolando Sierra, Feliz Vigésimo-Segundo aniversario sacerdotal. Gracias por su fiel y Amoroso servicio al pueblo de Dios.



You will be enriched in every way for your great generosity, which will produce thanksgiving to God through us...2Corinthians 9:11

Entonces vendrán sobre ti y te alcanzaran todas las bendiciones siguientes, por haber obedecido a la voz de Yave, tu Dios... Deuteronomio 28: 2

Sunday Collections/ Colecta Dominical
May 15 & 16, 2021– $ 9,525.50

Sabado 5:00 pm	$297	Sabado 7:00 pm	$777	Domingo 7:00 am	$1566
Domingo 9:00 am	$1399	Sunday 11:00am	$1084	Domingo 1:00 pm	$1545
Sunday 3:00 pm	$1068	Sunday 5:00 pm	$329.50	Domingo 7:00 pm	$1460

Gracias por sus Donaciones/ Thank you for your donations!

2021 Food Distribution
Distribución de Comida
2nd Wed. of the Month
Segundo miércoles del mes
Church Parking lot
en el estacionamiento de la Iglesia

~~JANUARY 13~~	JULY 14
~~FEBRUARY 10~~	AUGUST 11
~~MARCH 10~~	SEPTEMBER 8
~~APRIL 14~~	OCTOBER 13
~~MAY 12~~	NOVEMBER 10
JUNE 9	DECEMBER 8

9:00am– 10:30 am

GRUPOS PARROQUIALES

Rosario a la Divina Misericordia:
Lunes-viernes 3pm en la iglesia. ¡Todos están invitados!

Grupo de Jóvenes "Anawim": Invita a todos los jóvenes para que participen en sus diversas actividades y ministerios. Para mas información: Yesenia Sanabria 805-332-6648.

"Oasis de Amor": Todos están invitados para que vengan y oren por sus causas personales y universales de nuestra comunidad y a la vez alabar a Dios. Nos reunimos los martes a las 7:00 pm en la iglesia. Para mas información: Francisco Machuca (805) 878-1411

Kairós Kai Metanoia: La comunidad de Kairós les hace una invitación todos los jueves de 7:00 pm en adelante. Vengan a alabar a nuestro padre celestial con una noche de predica y Alabanza. Todos son bienvenidos. Para más información: Luis Chávez al (805) 816-3833

Santo Niño Novena: You are invited to come to the weekly novena every Friday in honor of Santo Niño at 5:00pm in the Church.

RICA: Ritos de Iniciación Cristiana para Adultos: Si son adultos mayores de 18 años y les falta uno o mas sacramentos, llamen a Víctor Aldana al (805) 268-2612

Mayo es el mes de promover el cuidado de crianza temporal.

Como puedes tu ayudar?

Visita: ourcountyourkids.org
para información de como puedes tu abrir las puertas de tu hogar a un niño necesitado.

May is Foster Care Awareness Month

How can you help?

Visit ourcountyourkids.org
for information on how you can open the doors of your home to a child in need.

Choirs:
Sunday 11:00am Choir
Sunday 5:00pm Divine Mercy Choir-Michael Rombaoa (805) 332-1809

Coros:
Sábado 7:00pm Coro Jerusalén–
Domingo 7:00am Coro Amanecer-José Gutiérrez……...(805) 332-7654
Domingo 8:30 am Coro Anawim-Yesenia López……(805) 266-5607
Domingo 12:30pm Coro Alabare-Eva González……..…(805) 929-8158
Domingo 2:30pm Coro Eucaristía-Ramiro Gómez…..…(805) 249-8349
Domingo 2:30pm Coro Génesis-Alfredo Castro……..(805) 310-8466
Domingo 7:00pm Coro Guadalupano-German Santamaria.....(805) 264-8859
Coro San Francisco - Armando Pacheco… (805)720-2966

Ministries/ Ministerios:
10:30am Ministers of Hospitality Tony Jordan……(805) 934-1282
5:00pm Ministers of Hospitality Paola Oros……..(805) 928-8251
Ministros de Hospitalidad: Pedro Sanabria ……...805-739-2508
Altar Servers/ Servidores del Altar (Monaguillos) Leo Garcia (805) 878-0068
Eucharistic Ministers (English) Dinah Jordan…….....(805) 934-1282
Ministros de Eucaristía (Español) Enrique & Maria Montaño (805) 349-9520
Lectors (English) Nancy Dort…..……...(805) 922-6014
Lectores (Español) Sonia Teran.……...……...(805) 406-6557

Catholic Charities, 607 W. Main……..(805) 922-2059
Thrift Store, 605 W. Main…….……...(805) 922-4174
Catholic Daughters of the Americas (JoAnn Ponce)…....(805) 937-3904
Cofradia Guadalupana (Antonio Macias)….....(805) 264-6522
Filipino Catholic Society (Arcadia Lapiz)……..…….(805) 925-5948
Santa Lucia (Marcelino Cruz)……..(805) 631-7338
Knights of Columbus #2475……...…...……...(805) 925-4858

Centros de Embarazo en Crisis/ Crisis Pregnancy Centers:
Grover Beach– Life Line……..(805) 481-4987
Lompoc PSC……...……..(805) 735-2353
Santa Maria– Care Net……..……..(805) 928-9285
San Luis Obispo-Tree of Life…….…….....(805) 543-6000

Asistencia de Adopción/ Adoption Assistance:
Bethany Christian Adoptions……...…….……(866) 297-5683
Family Connections Christian Adoptions…….(805) 542-9084

Consejos Después de Aborto/ Post Abortion Counseling:
Care Net…….……...(805) 928-9285

Hogares de Maternidad/ Maternity Homes:
Villa Majella– Santa Barbara……...……...(805) 964-1650

BULLETIN & MONITOR SUBMISSIONS: Notices and pictures for the bulletin and Announcements made by the Monitor in mass should be emailed to Erangel@la-archdiocese.org or brought in to the rectory **in writing**, no later than 6:00 pm Friday, **one week** before publication. Please indicate the duration that you would like your item to appear in the bulletin and kindly note that article submissions may be edited due to time and space constraints. All submissions must be first approved by Father Rolando to be placed in the Bulletin or the Announcements. Thank you.

ANUNCIOS DEL MONITOR & BOLETIN: noticias y fotos o volantes para los anuncios del monitor y/o el boletín necesitan ser enviados por correo electrónico a Erangel@la-archdiocese.org o entregado a la rectoría **por escrito** antes de las 6:00 pm el viernes **UNA SEMANA ANTES** de la fecha de publicación. Favor de indicar cuanto tiempo quisiera que aparezca su anuncio en el boletín y favor de notar que su anuncio puede ser editado debido a cupo o tiempo limitado. Todos los anuncios necesitan ser aprobados por el párroco, Padre Rolando para ser puesto en el boletín o los anuncios de la misa. Gracias.